

# 2011 한글학교 소식

## Ⅰ 코르사코브, 한국문화 한국어 페스티벌 개최 Ⅰ

### Фестиваль корей ского языка и культуры в г. Корсаков

4월 22일(금), 코르사코브 제2학교에서 <한국문화 한국어 페스티벌>이 개최되었다. 2006년에 처음 시작된 이 행사에는 매년 코르사코브에 소재한 학교 외에 여러 지역의 학교에서 참가한다. 올해는 루고위에 제30학교, 유즈노사할린스크 제9학교,에서 참석하여 코르사코브 제2학교 학생들과 한국어 실력을 겨뤘고 음악콩쿨, 민속놀이, 연극 등의 다채로운 행사도 열렸다. 축제를 위해 애써 주신 코르사코브 제2학교 에스.아.차로츠킨 교장과 한글교사들에게 감사의 인사를 전하고 앞으로도 이 축제가 계속 지속되어 코르사코브 뿐만 아니라 다른 지역의 한국어 발전에도 기여할 수 있길 기원한다.

22 апреля в средней общеобразовательной школе №2 г. Корсаков состоялся фестиваль корей ского языка и корей ской культуры. Данный фестиваль проводится ежегодно с 2006 года. В нынешнем году, помимо Корсаковской школы, в нем приняли участие школа №30 п. Луговое и школа №9 г. Южно-Сахалинск. Фестиваль состоял из музыкального конкурса, корей ских традиционных игр, постановок и др. Выражаем огромную благодарность директору школы №2 г. Корсаков Чарочкину С.А. и преподавателям корей ского языка за организацию мероприятия. Надеемся, что в будущем фестиваль увеличит границы и масштабы.



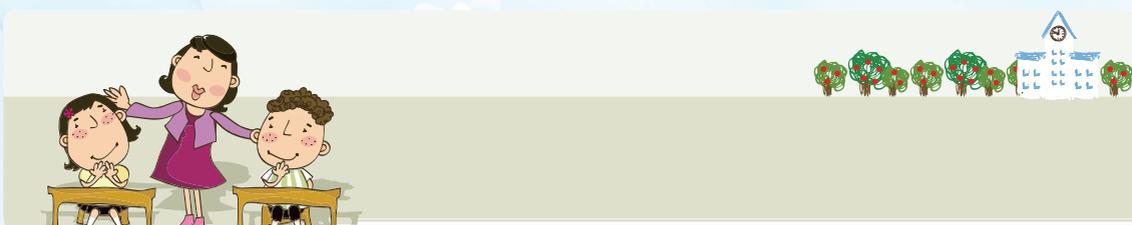
## ! Анива 제1학교 한글반 공개수업 !

Открытый урок корейского языка в Анивской школе №1

5월 1일(일), Анива 제1학교 한글반에서 공개수업이 있었다.

다양한 게임을 통해 즐겁게 한글을 배우는 어린이들의 모습이 무척 사랑스러웠고, 열악한 환경 속에서도 한글사랑을 실천해 주시는 선생님의 열정을 볼 수 있었다. 앞으로 좀 더 많은 학생들이 한글 교육과 한국 문화를 접해 한국을 사랑할 수 있는 계기가 되었으면 한다.

1 мая в школе №1 г. Анива прошел открытый урок корейского языка. Глядя на ребят, изучающих язык через различные игры, сердце радовалось. Но еще приятнее было видеть образ учителя, передающего ребятам свою любовь к корейскому языку. Надеемся, что интерес к корейскому языку и культуре в г. Анива будет расти из года в год!



## ! 고르노자보드스크 한글학교 장학지도 !

Посещение школы корейского языка в г. Горнозаводск

5월 14일(토), 고르노자보드스크에 있는 한글학교의 장학지도가 있었다.

고르노자보드스크 한글학교는 한인회장님과 늦은 나이지만 한국을 알고픈 마음에서 참여하게 된 학생들의 열정으로 운영되고 있었다. 한글공부는 물론이고 장구, 북 등의 사물놀이 연습, 한국 가요를 통한 언어 공부, 발표회 등 다양한 활동이 이뤄지고 있었다.